N°. 4649.

DE TIJD.

NOORD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dieu et mon Droit.

Dit blad verschijnt te AMSTERDAM, Dagelijks, behalve des Zondags. Het abonnement voor 3 maanden is ƒ 5.00; voor de buitensteden franko p. p. ƒ 6.00.

Brieven, Gelden, enz. FRANKO te adresseeren aan »het Bureau van DE TIJD."

DINGSDAG [illegible] AUGUSTUS.

Advertentiën van *Zes* regels en daar beneden worden tegen ƒ 1.00 geplaatst; meer dan *Zes* regels tegen 15 cents de regel. — Voor alle advertentiën wordt bovendien 35 cents zegelregt betaald. Voor groote letters betaalt men naar de plaatsruimte meer.

BERIGT.

Heeren Geabonneerden van »de Tijd" worden herinnerd aan de verpligting om de abonnements-gelden van het loopend kwartaal, aan de administratie te doen toekomen.

Zij kunnen daartoe gebruik maken van Postwissels op Amsterdam, die aan alle postkantoren worden afgegeven tegen 1°/₀ van het bedrag. Deze onkosten mogen van de verschuldigde gelden worden afgehouden.

Ten einde verwarring te voorkomen, worden Heeren Geabonneerden verzocht den postwissel met bijvoeging van een der gedrukte adresstrookjes, waaronder hun »de Tijd" dagelijks wordt toegezonden, in een convert geadresseerd *„Aan de Administratie van het Dagblad de Tijd"* over te maken.

AMSTERDAM, 25 Augustus.

De Bisschen Ratazzi en Garibaldi en Napoleon III gevoerde onderhandelingen zijn mislukt. Het bewijs daarvoor ligt in den oorlog, die thans aan Garibaldi is aangezegd in een rapport door het gansche ministerie van Turijn onderteekend. Het is duidelijk, dat het geschied is onder den druk van den Bonaparte, die de geëischte inwilligingen niet heeft willen toestaan. Alzoo is dan [illegible] Cialdini, de persoonlijke vijand van Garibaldi, tot diktator van Sicilië verklaard, met den uitdrukkelijken last om Garibaldi en zijn leger te bestrijden. Er loopen echter geruchten, die bevestiging behoeven, dat Cialdini deze benoeming niet aanvaard heeft; hetgeen gemakkelijk te begrijpen is, als men verneemt dat, volgens de berigten van de *Indépendance* en andere bladen, eenige honderden officieren geweigerd hebben tegen Garibaldi te dienen, en men geen vertrouwen kan stellen in het leger. Wat daarvan ook zij, te Turijn doet men zijn best om den schijn aan te nemen, dat het nu ernst is. Is dat zoo werkelijk, dan is in Italië de strijd aangevangen, niet zoo zeer van Garibaldi tegen Rome, of van Ratazzi tegen Garibaldi, als wel van de republiek tegen de monarchie. Het is van den beginne voorspeld dat het daartoe komen zoude. De revolutie heeft nooit iets anders dan de republiek gewild, onder de leiding van Mazzini, die in Garibaldi een gewapenden bondgenoot heeft.

De *Armonia* van Turijn leverde voor eenige dagen eene belangrijke studie over Garibaldi en Mazzini. Het blad stelde zich daarbij voor de onderlinge vriendschap van de twee oproermenners aan te toonen en te gelijker tijd te bewijzen, dat zij beide eensgezind zijn in hun streven naar de republiek. Het had daartoe aanleiding gevonden in de tegenspraak van de fransche officieuze pers, welke zijn berigt had geloochend, dat Garibaldi en Mazzini dezer dagen elkander in konferentie ontmoet hadden te Mistretta in Sicilië. De *Armonia* verzekert, dat deze bijeenkomst der twee zamenwerkende revolutionnairen in zake der expeditie, die thans door Garibaldi wordt aangevoerd, niet de eerste is geweest; maar dat zij elkander vroeger hebben gezien om te zamen de zaken, die thans gedreven worden, op te zetten. Het blijkt daaruit, dat Garibaldi slechts de man is, die voor het publiek figureert, maar dat eigenlijk Mazzini de chef is, die de beweging leidt, welke thans Europa verontrust.

Het bondgenootschap der twee revolutie-helden dateert niet van van daag of gisteren, blijkens de *Scritti editi ed inediti de Guiseppe Mazzini*, die thans te Milaan door den schrijver zelven worden uitgegeven en eene allerkurieuste kollektie vormen van geschiedkundige stukken omtrent de revolutie in Italië. Die uitgaaf van de verschenen en niet verschenen schriften van Mazzini is door den drukker opgedragen aan Garibaldi omdat zij, zoo zegt hij, hem meer dan aan iemand anders toebehooren. Waarom behooren die geschriften meer aan Garibaldi, dan aan iemand anders opgedragen te worden? Om twee redenen in de opdragt aangegeven, die beide verdienen dat men er op let. Eerstens omdat Garibaldi door eene *oude vriendschap* aan Mazzini verbonden is; tweedens omdat Garibaldi den *gelukkigsten praktischen kommentaar van de beginselen* van Mazzini heeft gegeven. Deze opdragt in deze bewoordingen gedaan, is door Garibaldi, die er zich *vereerd* door gevoelt, met *dankbaarheid* aangenomen.

Met der daad, de vriendschap tusschen beide menners is oud. Zij dagteekent van het jaar 1833, in welk jaar Garibaldi zich liet opnemen in het geheime genootschap door Mazzini opgerigt onder den naam van het »*jonge Italië*". Hij werd in het stamboek van het genootschap opgeteekend onder den naam van Borel, dewijl naar den algemeenen regel ieder deelgenoot een anderen naam aannam. Zulks is te vinden het in derde deel van Mazzini's geschriften, pag. 334. Bij de aanneming, door Mazzini zelven geschied, deed Garibaldi den gebruikelijken eed, die ook door Mazzini in het eerste deel zijner schriften opgenomen is. Het formuul van dien eed, ofschoon wel wat lang, verdient gekend te worden, waarom wij dat hier afschrijven:

Eed van Garibaldi

Bij zijne inlijving in het Jonge Italië.

»In den naam van God en van Italië,

»In den naam van al de martelaars der Italiaansche zaak, die onder de slagen der vreemde of inlandsche tirannen gevallen zijn;

»Door de pligten, die mij verbinden aan de aarde, [illegible] die God mij gegeven; — door de liefde, aan elken mensch eigen, voor de plaatsen waar mijne moeder geboren is en waar mijne kinderen zullen leven; — door den haat, elken mensch aangeboren voor het kwaad, voor de onregtvaardigheid, voor het geweld, voor de willekeur; — door de schande, die ik tegenover de burgers der andere natiën gevoel, omdat ik geen naam, geen burgerregt, geen nationaal vaandel, geen vaderland heb; — door de siddering mijner ziel, voor de vrijheid geschapen en onmagtig om ze uit te oefenen, geschapen tot werkzaamheid in het goede, en onmagtig om het te doen in de stilte en de eenzaamheid der slavernij; — door de herinnering aan de oude magt; — door de bewustheid van de tegenwoordige vernedering; — door de tranen der italiaansche moeders, door de zonen op het schavot, in de gevangenissen, of in ballingschap gestorven; — door de ellenden van zooveel millioenen menschen:

»Ik Jozef Garibaldi,

»Vertrouwende in de zending door God aan Italië gegeven, en in den pligt die op elken Italiaan rust, om bij te dragen, opdat zij vervuld worde:

»Overtuigd dat, wanneer God gewild heeft dat eene natie bestond, er ook ergens de noodige krachten zijn om ze te scheppen; — dat het volk de bewaarder dezer krachten is; — dat het geheim der overwinning gelegen is in het aanwenden van die krachten voor het volk en met het volk;

»Overtuigd dat de deugd in de daad en in het offer gelegen is; — dat de magt in de eenheid en in de standvastigheid van den wil bestaat;

»Geef ik mijn naam aan het *jonge Italië*, in vereeniging van mannen, die in één geloof vertrouwen, en ik zweer:

»Van mij geheel en voor altijd toe te wijden, om met hen, Italië tot eene natie te vestigen, die *één, onafhankelijk, vrij en republikeinsch* is;

»Om door alle middelen, woorden, geschriften, handelingen, tot de vorming van mijne italiaansche broeders voor het doel van het *jonge Italië*, voor de vereeniging, die haar alleen kan verwerven, voor de deugd, die alleen de overwinning duurzaam kan maken;

»Om van dezen dag af en voor altijd tot geene andere vereenigingen te behooren;

»Om de verordeningen, die mij zullen geworden van hem, die de eenheid mijner broeders bij mij vertegenwoordigt, in den geest van het *jonge Italië*, na te komen, en om daarvan de geheimen ongeschonden te bewaren zelfs met gevaar van mijn leven;

»Om door mijne daad en raad mijn broeders in de vereeniging te ondersteunen;

»HEDEN EN ALTIJD.

»Alzoo zweer ik, op mijn hoofd de gramschap Gods, den vloek der menschen en de schande, die aan den meineed kleeft, inroepende, indien ik ooit mijn eed geheel of gedeeltelijk mogt verbreken." —

Mazzini verhaalt omtrent dien eed: »Ik zwoer hem het eerst. Hij werd na mij afgelegd door velen van hen, die thans hovelingen zijn, werktuigen van *gematigde coteriën;* bevende slaven van de bonapartistische politiek, lasteraars en vervolgers van hunne voormalige broeders. Ik veracht ze." Hij geeft vervolgens de namen van die met hem het jonge Italië bezworen hebben. Daaronder komen er velen voor van lieden, die thans of ministers, of senateurs of gedeputeerden zijn, en die allen gezamenlijk gezworen hebben, dat Italië *één, onafhankelijk, vrij* en *republikeinsch* zijn zal, *nu en altijd.*

Garibaldi stond naast Mazzini in het jaar 1833 te Genua in een komplot, dat mislukte. Daar had de eerste kennismaking plaats. Later ontmoetten zij elkander meermalen, altijd in gezamenlijke werking, b. v. te Rome waar Mazzini met Garibaldi aan het hoofd stond van de republiek. Sinds leefde Garibaldi in afzondering tot dat Cavour den held naar Italië riep, om hem bij te staan in de rooftogten, die het vereenigd Italië moesten voortbrengen. Van dien tijd af aan is Garibaldi werkzaam, om den praktischen kommentaar te leveren van [illegible]

Het is Mazzini geweest, die in 1832 de driekleurige vlag, wit, rood en groen heeft gevormd en gemaakt. Die vlag prijkt thans op den toren van Turijn.

Het is Mazzini, die van geen federatie in Italië heeft willen hooren; hij veroordeelde haar reeds in 1832. En die federatie is in het water gevallen.

Het is Mazzini, die insgelijks in 1832 de grenzen aanwees, die Italië moest hebben. En men heeft gezien, dat de fransche Keizer in zijn proklamatie uit Milaan die grenzen aanwees, altans voor het vasteland.

Het is Mazzini, die Rome tot hoofdstad van Italië heeft aangewezen. Ook dit gebeurde reeds in het jaar 1832, toen hij aan de duitsche en fransche liberalen schreef: »Van Rome alleen kan voor de derde maal het woord der moderne eenheid uitgaan, omdat alleen uit Rome de volstrekte verwoesting van de oude eenheid kan bewerkt worden."

Het is Mazzini, die het pauselijk goevernement wil afbreken, en die dat van den beginne gewild heeft.

Welnu bij dit alles, waartoe Piemonts Koning en staatslieden en zelfs de Bonaparte krachtdadig hebben medegewerkt, staat Garibaldi op den voorgrond, om de eischen van Mazzini uit te voeren.

Men heeft eerst beproefd het programma met Karel Albert tot stand te brengen, maar de poging is niet geslaagd; toen heeft men zich op zijn onervaren zoon geworpen, die daarenboven het kruid niet heeft uitgevonden, en zich gemakkelijk laat gebruiken tot een werktuig der republikeinen, terwijl hij meent, dat hij slechts voor de grootheid van zijn koninklijk geslacht werkt.

In de geschriften van Mazzini deel I, pag. 110 worden de redenen bloot gelegd, waarom het *jonge Italië* de republiek wil en waarom alle zamengezworenen ten allen tijde naar de republiek moeten streven. Er valt niet aan te twijfelen, of dit deel van het programma, wordt zoo min door Garibaldi als Mazzini vergeten.

Het is voor de republiek, dat beide zamenwerken in volkomen overeenstemming. Tot dat doel hebben zij elkander niet slechts ontmoet te Mistretta in het begin dezer maand. Zij hebben elkander ontmoet en alles afgesproken voor jaren. Reeds waren zij in het jaar 1833 in dezelfde zamenzwering werkzaam, maar, voegt er de *Armonia* bij, voor de zaak, die thans woedt, hebben zij elkander gesproken in de maand Junij in Lombardije, waar zij de onderneming, die thans in uitvoering is

[illegible] verlegd." Toen Garibaldi als een overwinnaar het lombardische grondgebied doortrok, toen Ratazzi aan de prefekten last had gegeven om *den held* met allerlei soort van eerbetuigingen te overladen; toen was het, dat Garibaldi en Mazzini elkander bezochten, elkander spraken en met elkander de tegenwoordige expeditie in Sicilië beraamden. Wij hebben er het bewijs van in eene cirkulaire door Joseph Mazzini onderteekend, gedateerd uit Bern 23 Julij 1862.

In die cirkulaire maakt Mazzini zijn vrienden bekend met de naderende onderneming van Garibaldi en vraagt hij hen de som van driemaal honderd duizend pond. „Hoe groot en magtig een man ook zijn moge, schrijft Mazzini, hij kan toch niet alles doen, hij kan toch de plaats van het land niet innemen. Hoe knap hij ook zijn moge, hij kan toch de meest verscheidene zendingen niet vervullen. Garibaldi kan wel overwinnen waar een ander zou bezwijken; hij kan van eene kleine expeditie eene groote maken; hij kan veel doen met weinig; maar hij kan niet uit niets scheppen. De bouwstoffen voor de onderneming moeten door de Italianen bijeen gebragt worden en vervolgens voor de uitvoering aan Garibaldi worden toevertrouwd.

„De nationale onderneming heeft twee onderscheidene deelen, die niet zonder gevaar kunnen vermengd worden: de voorbereidende organizatie en de handeling; die twee deelen moeten toevertrouwd worden aan twee verschillende middelpunten; aan twee verschillende menschen. Garibaldi, dewijl hij gekend, gevreesd, bewaakt wordt, kan zich niet bemoeijen met de voorbereidselen, die in *het geheim* moeten worden verzorgd en bestuurd door lieden, die niet bekend en niet verdacht zijn. Garibaldi moet geroepen worden, om het bevel over de voorbereidde onderneming op te nemen, zoodra zij klaar zal zijn; ik geloof, dat ik mij kan belasten met het deel der toebereidselen." Ziedaar wat Mazzini schreef in de maand Junij.

Nu weten wij niet of de gevraagde gelden in handen van Mazzini gestort zijn; maar zegt de *Armonia*, wij zien en weten, dat Garibaldi in Sicilië is en er zijn taak volbrengt.

Het is alzoo zeker, dat Garibaldi met Mazzini naar Rome wil gaan met het doel om er de republiek te vestigen. En als men dan nu opmerkt, dat Ratazzi dien togt in de hand heeft gewerkt in overleg met Koning Viktor Emmanuel, moet men dan niet vragen of die lieden blind zijn?

Wel is waar willen de twee laatsten Rome bemagtigen zoo mogelijk voor Garibaldi, om er de republiek te keeren. Maar dat is eene illuzie. Men zal den Paus niet uit Rome drijven, zonder er de republiek uit te roepen. Die Rome begeert zonder den Paus-Koning begeert de republiek. Dit zeide reeds ten jare 1849 de beruchte Mamiani, wanneer hij in eene vlaag van opregtheid verklaarde: „Mijne Heeren, wij zijn rond, wij willen noch spitsvondigheden, noch dubbelzinnigheden. Te Rome is er geen middenweg; daar kan niemand regeeren dan een Paus, of een Cola de Rienzo. Wij zijn dus open en opregt. Indien men den Paus van zijn troon vervallen verklaart, dan beteekent zulks dat men de republiek uitroept." Dat is zeer juist gesproken, en Viktor Emmanuel kan welligt spoedig in de gelegenheid komen, om er de waarheid van te ondervinden, zoo als hij 't verdient.

Gisteren morgen heeft in de tuin de Nederlanden een treurig ongeval plaats gehad. Terwijl men in de aldaar gevestigde schietbaan bezig was met schijfschieten, kwam de schijfwachter, een jongeling van in de twintig jaren, te voorschijn op den oogenblik, dat er een schot werd gelost, met het ongelukkig gevolg, dat de kogel hem door het ligchaam ging en hij eenige oogenblikken daarna den geest gaf.

Gisteren namiddag is Jan Desbrouvrie, woonachtig in de Groote Wittenburgerstraat, in het Westerdok gevallen en verdronken.

'sGRAVENHAGE, 24 Aug. Naar men verneemt wordt Z. M. de Koning den 3e der volgende maand uit Wiesbaden in de rezidentie verwacht.

APELDOORN, 22 Aug. Het dochtertje van den verwer T., zich dezer dagen, bij de bewaarschool, met andere kleinen al spelende vermakende, werd zoodanig door een zonneslag getroffen, dat het sedert bewusteloos is en in hoogst gevaarlijken toestand verkeert.

Een zelfde ongeval is, nagenoeg gelijktijdig, het kind van den heer V. overkomen — eene waarschuwing, om vooral er op te letten, dat de kleinen bij zonnig weder niet dan met gedekte hoofden buiten komen.

(*Arnh. Ct.*)

HOORN, 23 Aug. Hoogste graanprijzen. 89 mud Rogge [illegible] Gerst *f* 6 per mud; 78 m. Haver *f* 4.50; 66 m. Mosterdzaad *f* 19.75; 45 m. Karweizaad *f* 15; Graauwe Erwten *f* [illegible]; Vale dito *f* 16; 3000 mud Aardappelen *f* 2 [illegible] 8000 manden Appelen per mand *f* 1.30 a *f* 1.50. 18,000 [illegible] per [illegible] *f* 0.75 a *f* 1.65. 3200 Kop Boter per Ned. [illegible] *f* 1.40 a *f* 1.20. 165 Kippen a *f* 0.30 tot *f* 0.4[illegible] per stuk; 12,500 [illegible]eijeren *f* [illegible]20 tot *f* [illegible].40 per 100 stuks. 1300 Eendeijeren *f* [illegible]50 tot *f* [illegible].75 per 100 stuks.

De prijzen van het Vee waren als volgt: 7 Paarden *f* [illegible] a *f* 1[illegible]; [illegible] 14 Kalveren *f* 5 a *f* 9; 65 Schapen *f* 8 a *f* 16; 125 Varkens *f* 7.50 a *f* 17; 6 Zeugen *f* 16 a *f* 39; 275 Biggen *f* 3.50 a *f* 6.

LEIDEN, 22 en 23 Aug. Boter: 1ste kwal. *f* 1.12½ a *f* 1.22½, 2de kwal. *f* 1.02½ a *f* 1.10 per Ned. ℔.

De telegraaf meldt heden het volgende:

PARIJS, 24 Aug. De dagbladen melden bij wijze van gerucht dat Viktor Emmanuel zich in persoon naar Napels zou begeven. Ratazzi en Durando zouden hem vergezellen.

— 25 Aug. De *Moniteur* behelst eene mededeeling hoofdzakelijk nederkomende op het volgende: „De dagbladen vragen, welke de houding der fransche regering zal zijn tegenover de gisting die in Italië heerscht. Deze vraag is zoo duidelijk, dat alle twijfel naar het schijnt onmogelijk is, als men let op de onbeschaamde bedreigingen en op de mogelijke gevolgen van een door de demagogie bewerkten opstand. De pligt der fransche regering en hare militaire eer nopen haar thans meer dan ooit den Heiligen Vader te verdedigen. De wereld behoort wel te weten, dat Frankrijk in de ure des gevaars diegenen niet verlaat over welke zijne bescherming zich uitstrekt."

WARSCHAU, 24 Aug. De steendrukker Rjonca is, ter zake van zijne moordpoging op markies Wielopolski, tot de doodstraf door middel van de koorde veroordeeld en het vonnis is aan den grootvorst ter bekrachtiging onderworpen. Men zegt dat de steendrukker Ryll, die vóór Rjonca dezelfde misdaad pleegde, in de gevangenis gestorven is.

RAGUSA, 24 Aug. Het dagblad *Scaramucci* meldt dat de vorst van Montenegro niet is gewond. Het komplot bestond uit drie personen. Radonick, die op den vorst heeft geschoten, is naar Albinia ontkomen, de tweede werd te Braichiani door de menigte omgebragt, de derde is naar Cattaro gevlugt.

TURIJN, 24 Aug. In regtstreeksche berigten uit Catania wordt bevestigd, dat de meerderheid der bevolking gunstig gestemd is voor de regering en inzonderheid de nationale garde. De gemeenteraad korrespondeert direkt met de koninklijke autoriteiten aan boord van eene oorlogstoomboot. Het schijnt intusschen, dat Garibaldi in zijn tegenstand wil volharden.

— 25 Aug. Generaal Ricotti bezet met zijne kolonne Acidicale, generaal Mella staat met zijn korps in Isterbiane. Het berigt der *Discussione*, dat te Catania een voorloopig bewind is ingesteld is valsch. De gemeenschap tusschen Catania en Messina is hersteld.

MILAAN, 24 Aug. In de dagbladen werd aangekondigd dat het Hongaarsch legioen ontbonden zou worden of reeds ontbonden was. Dit berigt is ongegrond; integendeel dat legioen is door Turr te Alessandria georganizeerd, terwijl daarvan slechts 200 man de dienst verlaten en de overigen hun engagement voor een jaar verlengd hebben.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIJS, 23 Aug. Men beweert dat wanneer Garibaldi in Kalabrië verschijnt, Frankrijk niet zal wachten om hem aan te vallen tot hij de pauselijke grenzen overschrijdt, maar de napolitaansche provinciën zal bezetten even als nu Rome is bezet. Bevelen dienaangaande zouden bereids naar Toulon zijn gezonden, en de naar Mexiko bestemde troepen naar Italië worden ingescheept. De maarschalk Mac Mahon zou met een aanzienlijke legermagt tegen Garibaldi oprukken, is beweerd, doch volgens een korrespondentie is dit berigt voorbarig. 't Is op Frankrijks aanmaning dat de italiaansche regering de gemelde strenge maatregelen heeft genomen, zelfs, zoo als gezegd wordt, zou de benoeming van Cialdini en van admiraal Persano het gevolg zijn van een soort van diplomatiek ultimatum, dat de fransche minister van buitenlandsche zaken aan de italiaansche regering beteekend heeft. Alvorens Frankrijk het op zich neemt om de nieuwe garibaldische poging te onderdrukken, wacht het of dit aan Cialdini zal gelukken. Intusschen blijkt het, uit verscheidene kenteekenen dat hetgeen thans als een feit wordt gemeld, namelijk: dat de troepen weigeren tegen Garibaldi te handelen, ten minste, een zekeren grond heeft. Men voegt daarbij, dat, in geval generaal Cialdini niet spoedig een beslissend voordeel behaalt, bij de italiaansche troepen de verwachte medewerking niet zal worden gevonden, in welk geval de fransche troepen de strategische punten op het napolitaansche grondgebied zouden bezetten en den exdiktator bevechten.

— Het halsstarig zwijgen van den *Moniteur* zegt de *Union* noopt ons het volgende mede te deelen dat in een korrespondentie uit Rome in den *Temps* voorkomt: Het Vatikaan is gerust. De heeren de Lavalette en de Montebello bevestigen de handhaving van het *statu quo*. De heer de Lavalette had jl. Donderdag een audientie bij den Paus verzocht. Men weet niet of hij den Paus eenvoudig wil geruststellen, zoo als bij den aanvang der garibaldistische beweging, of een andere oplossing, een kongres als anderzins wil voorstellen.

— Heden zijn de *Kölnische Zeitung* en de Spaansche dagbladen aan den post aangehouden.

— De *Patrie* heeft minder geruststellende tijdingen uit Belgrado ontvangen, op grond waarvan men vreest dat prins Michael de besluiten der konferentie van de hand zal wijzen.

— Het gedenkteeken van wijlen Mgr. Affre, die in Junij 1848 op de barrikade den dood vond, is thans bijna voltooid en zal eerlang in de Kerk *Notre Dame* onthuld worden. Het is een basrelief van wit marmer, en stelt den prelaat met een palmtak in de hand doodelijk getroffen voor.

— Uit Algiers meldt men, dat een waterhoos aldaar den 10e jl. groote verwoestingen heeft aangerigt. De hoos had naauwelijks een half uur noodig om eenen afstand van 24 mijlen te doorloopen. Het kleine seminarie heeft vreeselijk geleden, en van de in aanbouw zijnde kerk van O. L. V. is de koepel geheel vernield. Het dak van het telegraaf-bureau is insgelijks weggenomen en verscheidene groote gebouwen hebben aanmerkelijke schade ondergaan.

ENGELAND.

LONDEN, 23 Aug. Nopens de komst van den heer Kinsoll, de tegenstander van Ratazzi, alhier, worden allerlei gissingen gemaakt. Een artikel in den *Morning Post* laakt het gedrag van het kabinet te Turijn, en naar gemeld wordt zou de engelsche regering, met het oog op de gevaren, waarmede Frankrijks raadselachtig gedrag den vrede van Europa bedreigt, op het kabinet der Tuileriën zeer vriendelijken druk uitoefenen, als die welke in der tijd gebezigd werd om de bescherming van den koning van Napels te Gaëta door Frankrijk te doen ophouden.

— Het *Court Journal* dd. 23 dezer berigt, dat de Koningin aanstaanden Vrijdag naar Duitschland op reis zal gaan, vergezeld van den prins van Wallis en de jongste kinderen der Koninklijke familie. De Koningin zal in Duitschland zes weken toeven.

— De *Morning Star* bevat een brief van Garibaldi aan zekeren P. Stuart te Liverpool van den volgenden inhoud:

„Ik heb voor Rome eene leening noodig van £ 20,000 (*f* 240,000 Ned.); ik zend u hiernevens de obligatien.

Ik vraag haar aan Engeland, omdat de operatie thans in Italië niet kan plaats hebben, zonder het voornemen mijne plannen, zoo noodzakelijk geheim in gevaar te brengen. Doch ik zal haar door eene andere leening in Italië doen volgen.

Ik vertrouw, dat mijne vrienden in Engeland mij hierin zullen helpen, en bovenal heb ik vertrouwen in u."

DUITSCHLAND.

BERLIJN, 23 Aug. In de gisteren gehouden zitting der handelskommissie heeft de regeringskommissaris in betrekking tot het bekende Fransch-Pruissisch handelstraktaat bekend gemaakt, dat Brunswijk zonder voorwaarde toegetreden was. De toetreding van Baden was zonder twijfel. Die der beide Hessen en Frankfort was nog twijfelachtig, ofschoon van Frankfort zeer waarschijnlijk. Alvorens de regering tot nadere beslissing overging zou zij de verklaringen der nog overige staten afwachten. Wat de verklaringen van Beijeren betrof, hieraan kon de regering geen publiciteit geven.

Intusschen heeft de officieuze *Baiersche Ztg.* de nota der beijersche regering aan het kabinet van Berlijn, in betrekking tot die aangelegenheid bereids openbaar gemaakt, zoodat geheimhouding in die zaak weinig beteekent. In genoemd officieel stuk, dat zeer uitgebreid is, verklaart Beijeren rondborstig dat het genoemd traktaat niet zoozeer uit handelsbelangen van de hand gewezen heeft, maar om de hooge politieke strekking welke er in verborgen ligt. Het *ziet* in het traktaat eene krenking der nationale belangen en van het nationale gevoel, ten bate van Frankrijk en vooral ten koste van Oostenrijk. Alleen in overeenstemming met laatstgenoemde mogendheid kan een traktaat gesloten worden, waarin waarlijk de duitsche belangen behartigd worden; zoo lang Oostenrijk geen lid van het tolverbond is, kan dit echter niet verkregen worden. Eene korrespondentie betreffende die aangelegenheid wijst er op dat de tegenstand, welken de zuid-duitsche vorsten bieden, te beschouwen is als eene demonstratie tegen het streven van Pruissen naar de hegemoniteit van Duitschland.

— Men verneemt dat de *Kreuzztg.* die zoo menigmaal voor de regering gebroken heeft, tot eene geldboete veroordeeld is, ter zake van het opnemen van een artikel uit de *Saturday-Review*, waarin het ministerie scherp wordt aangevallen. Het zonderlinge van deze zaak is, dat de *Kreuzztg.* dit artikel alleen heeft geplaatst, om er aanleiding in te vinden tot het verdedigen der

regering. Het wordt, als zeer opmerkelijk beschouwd, dat [illegible] geene enkele partij in Pruissen bestaat, wier organen niet door de regering vervolgd is.

— De *Augsb. Ztg.* spreekt in een berigt van het bestaan eener formele overeenkomst tusschen Frankrijk en Rusland betrekkelijk de gewijde oorden in Palestina, die eene belangrijke plaats zou innemen in de schikking, welke zeer bepaald tusschen de twee genoemde kabinetten tot stand gekomen is. Even als Frankrijk in de zaak der gewijde oorden de katholieke belangen ten voordeele van Rusland ter zijde stelt, zoo zou omgekeerd Rusland aan Frankrijk de hand leenen om het syrische vraagstuk tegen Engeland eerlang weder op het tapijt te brengen.

— Het schijnt dat de rustelooze woelingen der afgevaardigden, die tot de bewegingspartij behooren, besmettelijk begint te worden voor de kiezers; altans hebben dezer dagen, naar men meldt, 175 kiezers uit West-Havelland aan generaal Stavenhagen, afgevaardigde van dat distrikt, eene missive gezonden, waarin zij zeggen dat de meerderheid der natie verlangt een einde te zien aan de spanning, welke de militaire kwestie veroorzaakt; en zij dus verlangen dat de afgevaardigden wat meer ijver aan den dag leggen. Ook te Neuwied heeft eene groote vergadering van kiezers plaats gehad waarin, bij wijze van adres, de afgevaardigden van dat distrikt worden aangedrongen op de vaststelling van een tweejarige diensttijd, tegen den zin der regering, alsmede op de afschaffing van alle andere onnoodige uitgaven.

— Zekere baron Esterff-Ziethen alhier, heeft zich, naar men meldt, met achterlating eener schuld van niet minder dan 150,000 thaler uit de voeten gemaakt. Er is eene geregtelijke vervolging tegen hem ingesteld, wegens het maken en [illegible] van valsche wissels. Het geval veroorzaakt veel opspraak, vooral omdat hij lid was van de Kamer van Afgevaardigden en reeds werd genoemd als de aanstaande opvolger van den policie-prezident von Zedlitz.

— Het is bekend dat Pruissen bij de erkenning van het koningrijk Italië daarvan mededeeling heeft gedaan aan de oostenrijksche regering, onder verzekering dat het zich de noodige waarborgen voorbehouden en van Turijn formele beloften in betrekking tot de groote vraagstukken ontvangen had. Oostenrijk heeft daarop, met terzijdestelling van de gewone diplomatieke bedektheid [illegible] te kennen gegeven, dat die waarborgen en [illegible] beloften het blad papier, waarop zij geschreven staan, niet waard zijn. Deze officiële kennisgeving schijnt veel kwaad bloed gegeven hebben; altans volgens de *Stern Ztg.* heeft graaf Bernstorff aan den oostenrijkschen [illegible] dat de pruissische regering uit deze [illegible] vriendschappelijke mededeeling de leerrijke ervaring put, dat zij zich in het vervolg ontheven kan achten van alle zorg voor Oostenrijks belangen, in zoo ver zij haar niet door bondspligten wordt voorgeschreven.

— Luidens berigten uit Kopenhagen komt in de betrekkingen tusschen de deensche regering en die van Pruissen al meer en meer spanning. In Holstein en Sleeswijk geeft men op alle mogelijke wijze bewijs van de vijandige gezindheid jegens Denemarken, en de regering heeft het raadzaam geoordeeld verschillende vereenigingen, zooals voor muziekale en gymnastische oefeningen en handboogschutterijen te ontbinden, daar deze in voortdurende verbinding staan met duitsche revolutionnaire genootschappen.

— Uit Warschau wordt dd. 15 dezer geschreven, dat eenige dagen voor den verjaardag der vereeniging van Lithauen met Polen geschriften werden verspreid, waarbij de bevolking werd uitgenoodigd dezen dag plegtig te vieren. Des ochtends van den 12 waren al de kerken vol met geloovigen in feestgewaad en met de nationale kleuren. Overal in de stad heerschte de grootste levendigheid en het volk had op dien dag zijn rouw vergeten. De policie kwam niet te voorschijn en geen wanordelijkheden bedroefden dit nationale feest. Slechts vier jongelingen waren des ochtends in hechtenis genomen, maar werden op bevel van den groothertog des avonds in vrijheid gesteld.

ITALIË.

ROME, 21 Aug. Met verwondering leest men in de buitenlandsche bladen dat hier sedert het begin van de garibaldische beweging eene buitengewone opgewondenheid heerscht en er dagelijks demonstratiën plaats hebben. Van dat alles is geen woord waar; men heeft zelfs nog geen enkele maal op een der publieke pleinen leve Viktor Emmanuel of Garibaldi hooren roepen. Alleen bespeurt men eene ongewone bedrijvigheid in de koffijhuizen, waar de piëmonteesche agenten bijeenkomen. Veelal ziet men een grooten hoop straatjongens voor die koffijhuizen waar zij van de piëmonteesche agenten van tijd tot tijd eenig geld ontvangen om met steenen naar voorbijgaande priesters of in de [illegible] te werpen, of wel om een charivari te [illegible] voor het bureau van de *Osservatore Romano.*

— Volgens sommige bladen zou generaal Kanzler, de opperbevelhebber van het pauselijk leger, aan de *Augsb. Ztg.* geschreven hebben, dat zij het leger van het verraad der fransche troepen omgeven is, bij volgen er bij dat Frankrijk voldoening heeft gevraagd aan de pauselijke regering voor die beleediging. Dit berigt is blijkbaar geheel opzettelijk verdraaid. Generaal Kanzler heeft alleen in genoemd blad de dapperheid zijner soldaten verdedigd tegen de gewone aanvallen der revolutionnaire pers, en gezegd dat zij gereed zijn om nogmaals even onverschrokken te strijden als te Castelfidardo, al waren zij dan ook, even als destijds, van verraderlijke Franschen omgeven.

TURIJN, 23 Aug. Het officieel orgaan deelt het besluit mede, waarbij Cialdini wordt benoemd tot buitengewoon kommissaris op het eiland Sicilië.

Voorts bevat het blad de verklaring van den minister van Buitenlandsche Zaken, dat bij de blokkade der siciliaansche kusten, de beginselen van het maritieme regt, uitgedrukt in het parijsche traktaat, naar eisch zullen worden gehandhaafd.

Volgens de bij het goevernement ingekomen berigten heeft Garibaldi zich te Catania niet slechts meester gemaakt van de openbare kas en het telegraafbureau, maar ook nieuwe belastingen uitgeschreven, de kommunikatie verboden en barrikades doen oprigten. Daarentegen wordt in diezelfde berigten gemeld, dat zijne vrijwilligers slecht gewapend zijn en dat de meerderheid der bevolking zich voor het goevernement verklaart.

De *Diritto* bevat eene proklamatie van Garibaldi, ten doel hebbende om de Hongaren tot eene insurrektionneele beweging aan te zetten. Deze proklamatie wordt in de *Italia* door Klapka beantwoord en wel in dezer voege: „Uwe oproeping zou zeker bij uwe medeburgers weerklank hebben gevonden, wanneer gij den oorlogskreet hadt aangeheven aan het hoofd uwer vrijwilligers, vereenigd met de koninklijke troepen, om met deze tegen de dynastie van Habsburg op te rukken. Doch nu kan aan uwe stem geen gehoor worden gegeven, omdat zij niet meer is de stem van Italië, maar de stem van iemand, die werkzaam is tot vernietiging van zijn eigen roem, en die zijn naam heeft gewaagd aan de treurige kansen van een burgeroorlog. Het voorbeeld der Serviërs, Montenegrijnen en Grieken leert ons immers duidelijk genoeg, dat wij het geschikte oogenblik behooren af te wachten. Ook zij hebben gehoor gegeven aan eene oproeping als die welke gij thans tot ons rigt; ook zij waren u wachtende. Maar al zijn nu al die volken bedrogen in hunne verwachtingen, daarom zijn wij nog niet verzoend met het geweld; integendeel het moet ons aansporen om onze krachten te [illegible] voor gunstiger omstandigheden. Staak dus nu uwe pogingen ten aanzien van Oostenrijk tracht bij de bestaande reaktie in Europa het werk der vrijmaking van Italië niet te overhaasten, en denkt dat ook de Hongaren in alles naar pligt en geweten zullen handelen."

— Bij ministeriele rezolutie is het emancipatie-genootschap te Genua met alle daartoe behoorende vereenigingen ontbonden verklaard.

— De troepen van Ricotti en Della Mella zijn thans vereenigd te Misterbianco, zijnde op ongeveer 1½ uur gaans van Catania.

— Te Palermo en Messina is het rustig, terwijl ook te Caltanisetta en andere door Garibaldi verlaten plaatsen de rust hersteld is.

— De berigten van de *Opinione*, dat de prefekten van Catanzara en Cosenza hun ontslag hebben ingediend, en dat drie kolonnes vrijwilligers onder aanvoering van Corte, Bruzzesi en Nullo op weg zijn naar Kalabrie zijn valsch. De tijdingen uit Kalabrie luiden geruststellend. Lamarmora heeft te Messina krachtige maatregelen genomen.

— Garibaldi is nog altijd te Catania. Men zegt, dat hij aldaar een voorloopig bewind wilde instellen, maar dat het meerendeel van de bevolking zich tegen dien maatregel verzette.

Vele familien hadden de stad verlaten.

Een menigte troepen trekt zich rondom de stad bijeen.

— Eene korrespondentie uit Palermo wijst er op, hoe de proklamatie van Viktor Emmanuel en de cirkulaires der prefekten slechts gediend hebben, om de kloof tusschen regering en volk nog grooter te maken. Sedert de zoveqweldiging hebben de partijen zich tamelijk stil gehouden, de eenen in de hoop door Viktor Emmanuel als tusschenpersoon haar doel te bereiken, de anderen uit vrees voor vervolging, waaraan zoo velen bloot staan. Nu het volk echter ziet, dat zijn koning zich als een werktuig voor elke beleediging laat gebruiken, en te magteloos is om zijne bedreigingen op hoogen toon gedaan, ten uitvoer te leggen, doet het alsof het geen koning had. De Garibaldisten en de reaktionnairen werven in dezelfde steden openlijk vrijwilligers aan, die, hoe verschillend ook, opgeroepen worden om Viktor Emmanuel te bestrijden, die zich koning van [illegible] Italië noemt. Men houdt het er algemeen voor dat Viktor Emmanuel een verloren man is, zelfs al ligt het wezenlijk in Garibaldi's bedoeling, ruim baan voor hem te maken naar Rome; want men begint nu reeds openlijk met minachting van hem te spreken. Overigens, wordt in de korrespondentie de opmerking gemaakt, dat men zich zeer zou bedriegen door te denken dat men alleen met zooveel geestdrift voor Garibaldi partij trekt, in de veronderstelling dat hij naar Rome gaat. Elke demonstratie tegen de regering is het siciliaansche volk lief, omdat het de Piëmontezen haat. Wanneer Garibaldi morgen verklaart dat hij naar Turijn gaat om de regering te verjagenen, het volk zal hem mogelijk nog meer toejuichen; en de vrijwilligers die hem volgen zijn revolutionnair, het is hun onverschillig waarheen zij gaan, zoo er maar troonen omver te halen zijn. Wat Garibaldi zelven betreft, men houdt het er voor dat hij zich eerder openlijk voor een republikein verklaren dan zijne plannen nogmaals opgeven zal.

PRIJS-COURANT DER EFFEKTEN.

		23 AUG. 4½ u.		gebl.
Amsterdam, Thesaurie.	3½ pCt.	88		
Nederl. Bank	4			
Nederl., Werkel. Schuld	2½	64¼		
Dito Dito	3	76½		
Dito Dito	4	99⅝	99 1/16	
Oost-Indische Leening	4			
Amortisatie-Syndikaat	3½	93⅛		
Handelmaats. op rescontre.				
Dito à kontant	4½			
Dito Leening 1858	4			
Aand. Holl. Spoorweg.				
Leening idem	4½			
Rijn idem	4½			
Dito 2de Leening	4½			
België, Cert. Adm. Belg. Bk.	2½			
Dito bij *Rothschild*	2½			
Frankrijk, Certifikaten	3			
Spanje, Obligatiën	2	44⅜		
Dito	3	54⅝		
Dito Binnenlandsch	3			
Amortisable-Schuld.		18¾		
Bewijzen Coupons.				
Portugal, Obligatiën	3			
Dito 1856/1860	3	44¾	44 15/16	
Dito Uitgestelde				
Rusland, Obl. bij *Hope* & Co.	5	101⅝		
Dito dito 1828/29	5			
Certif. dito 1831/33	5	83		
Dito dito 1840	4			
Dito Orig. 2e, 3e en 4e Leen.	4	74 7/16		
Dito dito 5e	4			
Dito 5de Serie	5	81⅝		
Dito 1855, 6de Serie	5	89 9/16	89⅝	
Dito Adm. te Hamburg	5			
Dito te Londen	5			
Dito dito	4½			
Dito dito	3	57 13/16	57⅞	
Dito bij *Hope* 1860	4½	88 11/16		
Dito Leening 1862	5	90		
Inschrijv. in Assign.	6			
Certifikaten van dito	6	52 1/16		
Spoorweg-Aktiën	5	191	191[illegible]	
Hypotheek	4½	75⅝		
Polen, Aandeelen 1835 fl. 500	f			
Obligatiën	4 pCt.	78		
Pruissen, Obligatiën	4½			
Dito 1859	5	104⅜		
Aandeelen 1854	3½			
Oostenrijk, Obl. bij *Goll* & Co.	5			
Dito dito	4			
Dito Metalliek	5	50⅞	51 1/16	51 1/16
Dito dito	2½	26⅛		
Dito Rente Amst.	5	73½		
Dito Nationale 1854	5	59¾	59⅞	59⅞
Weener Bank-Aktiën	f	718	719	718
Dito Aand. fl. 250, 1839		301		
Dito dito 250, 1854	4 pCt.	219		
Fr. Oost. Spw. Obl. bij *Hope*	3			
Beijeren, Spoorw. Aandeelen.				
Napels, Cert. bij *Lam. & B.*	5	80		
Dito bij *Rothschild*	5			
Denemarken, Oblig. te Londen	3			
Braz. Schuld 1824 van £ 100	5			
Dito 1839 £ 100	5			
Dito 1843 £ 100	5			
Dito 1852/1860	4½			
Sardinië	5			
Peru, Geldleening 1853	4½			
Dito Fransche				
Ecuador, Oblig. 1855	1			
Venezuela, Obligatiën	3			
Dito	1½			
Grenada, Obligatiën	4½			
Dito Uitgestelde	1½	5 7/16		
Mexiko, Obligatiën	3	28⅝	28 5/16	[illegible]
Ned.-Amer. [illegible] *Hope* & Co.				
Dito dito				
Dito bij *Rothschild*	6 pCt.			
Illinois Spoorweg-Aandeelen.				
Dito Oblig. Constr. Bons.	7	79¾		
Galvest. Spoorweg-Oblig.				
Louisiana	5			
Griekenland, Obl. geldl. 1825	5	7¾		

Loten 1860 41⅛, 4 pCt. Holl. Spoor 96½, [illegible] 4 pCt. Russ. Spoor —, Poolsche Spoorweg-Oblig. 74, Ups. Gren. 25⅝, Gest. 9 9/16, 4 pCt. Gest. —, Galveston stellen —, Italië —.

Behalve in oostenrijksche, waarin de affaires eenigzins geanimeerd waren, leverden de overige soorten weinig bijzondere variatiën op.

Koers van het Geld: Beleening pCt., Prolongatie 3½ pCt., Diskonto 3½ pCt.

VOORLOOPIG BERIGT DER BEURS

van 25 Augustus tot 3½ ure.

Nederl. Werkel. Schuld à 2½ pc. 64⁵⁄₁₆, Aand. Handel-Maatsch. —, Spanje, Binnenl. 3 pc. —, Rusl., Obl. bij Hope en C°., 5 pc. —, Cert. 1855, 6de serie 5 pc. 90⁵⁄₈, Oostenrijk, Metal. 5 pc. 51⅛, dito 2½ pc. 26⁵⁄₁₆, dito Rente Amst. 5 pc. 73⅝, dito Nationale 1854 5 pc. 59⅞.

Wisselkoers.

2/m. Parijs	ƒ 55¹¹⁄₁₆	2/m. Livorno	ƒ 46
Zigt	56⅛	2/m. Napels	78
2/m. Bordeaux	55⅝	3/m. Petersburg	167½
½/m.	55¾	6/w. Weenen	89½
3/m. Madrid	239	Augsburg	98¾
Cadix	238	Frankfort	98¼
Sevilla	236	2/m. Hamburg	34⅞
Bilbao	236	Zigt	35⅛
Lissabon	41⅜	2/m. Londen	11.72½
Porto	41⅜	Zigt	11.78¾
2/m. Genua	46	Rotterdam	⅛

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

PARIJS, 23 Aug. 3 pc. Rente 68.65; 4½ pc. id. 97 90. Fr.-Oost. Spoorw. 481—; Credit mobilier 845, 3 pc Spanje 48¼; 2 pc. id. 44⅛; Russ. Spoorweg —; Romeinsche Leening —.

LONDEN, 23 Aug. Consols 93; 3 pc. Mexiko 29³⁄₈, 4½ pc. Peru —; 3 pc. id. —; 4½ pc. doll. bonds —; 3¼ pc. Grenada —; 2 pc Nieuwe Grenada —; id. afgestemp —, 1 pc. Venezuela —, 3 pc. id. —, 3 pc. Portugal 46½, 3 pc. Spanje —; 2 pc. id. 44½; Cert. Coup. —; Amortisable —; 4½ pc. Russen —; 5 pc. id. —; 5 pc. id. 1862 93; 2½ pc. Holland —; 4 pc. id. —; Illinois Shares —; id C. B. 7 pc. Oblig. —; 5 pc. Sardinie —; Ecuador —, 5 pc. Grieken —.

WEENEN, 23 Aug. 5 pc. Metaliek 70.10; Dito Nationale 82.50; Bank-Aktiën 786; Noord-Baan-akt. —; Credit Anstalt 207, Oost.-Fr. Spoorweg 245; Nieuwe Lombard. 215.

BERLIJN, 23 Aug. 5 pc. Metal. 55¼; Dito Nation. 64½, Staats. 5de serie 87¼; Dito 6de id. 95½; 5 pc. Russen 1862 91⅝, 3 pc. Nieuwe dito 59¼, 4½ pc. Pruissen 102⁵⁄₈.

HAMBURG, 23 Aug. 3 pc. Mexiko 27¾, 3 pc. Rusland 56½, 3 pc. Spanje 45⅛, 2 pc. id. 44¼, Vereinsb. 102, Noord-Bank. [illegible]

FRANKFORT, 23 Aug. 5 pc. Metall. 53, Nation. 62¾, 3 pc. Spanje [illegible], 2 pc. id. 44¼.

HANDELSBERIGTEN.

GRAANMARKT.

AMSTERDAM, 25 Aug.

Tarwe 130 a b. Poolsche ƒ 365.
Rogge 120 g Pruissische ƒ 233; op levering in Oct. ƒ 197, Mei ƒ [illegible].

SCHIEDAM, 23 Aug. Rogge verkocht: 129/2 g Libau ƒ 228 kont., ƒ 230 Gw., ƒ 23 j. 3/m. In veiling circa 72 last beschadigde Koningsberger verkocht van ƒ 204 tot 192 kont. per last, wegende 119/118 g Pool. — Moutwijn ƒ 14 75; Jenever ƒ 20 25; Amst. Proef ƒ 21.50; per Ned. vat zonder fust zonder de belasting. Spoeling ƒ 0.40 per ketel.

STADSNIEUWS.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 25 Augustus.

ONDERTROUWD (21 Aug.): J. Harshagen, van Muiderberg, met J. H. H. Smits.

BEVALLEN (22 Aug.): S van Lier, geb. Benjamins, D.

OVERLEDEN (18. Aug.): C. Brongers, geb. Schoemacher, 67 j. — (20 Aug.): H Salm, 65 j. M. C. Broeksmit, wed J Frielink, 75 j.

SCHEEPSTIJDINGEN.

BINNENGEKOMEN:

TEXEL, 25 Aug. Diana (st.), Londen
HELVOET, 24 Aug. Grandheede, Ricordati, Enos.
BRIELLE, 24 Aug. Prins van Oranje (st.), Duinkerken.
BROUWERSHAVEN, 24 Aug. Vos, Hellevoetsluis, Rott. n. Batavia.

UITGEZEILD:

TEXEL, 25 Aug. De Haas, Minister van Hall, Soerabaya.
HELVOET, 24 Aug. Prince, Jane, St. Thomas.
BRIELLE, 23 Aug. Cologne, (st.), Londen.
BROUWERSHAVEN, 24 Aug. Marensson, Duiveland, (v. Rott.), Batavia.

RIVIER-VAART.

AMSTERDAM, 25 Augustus, in lading naar:

Mannheim.	I. J. Rijndorp, Rijnstroom.
Dusseldorp	J. Broers, 3 Gebroeders.
Wezel.	Th. Beijer, de Hoop.
Mainz.	W. Hohr, Maintz N°. 2.
Keulen.	P. Schüller, Cöln N° 30.
Dusseldorp en Duisburg.	W. J. T. Wilson, Niederrhein N° 18.

AMSTERDAM, 23 Augustus, vertrokken naar:

Keulen.	A. [illegible], Cöln N° 11.
Dusseldorp en Duisburg.	W. [illegible] N° 6.
Wezel.	E. T. Beijer, Wilhelmina [illegible]

Rijnhoogte: ARNHEM, 24 Aug. 1 el 3 p. 4 duim.
KEULEN, 24 „ 6 vt. 5

Advertentiën.

(272) GETROUWD:

A. J. VAN DEN HEUVEL,
Notaris te Udenhout,
en
J. M. T. VAN DEN DRIES.

GEFFEN, 20 Augustus 1862.

---

(262) Heden overleed na eene langdurige ongesteldheid, tijdig voorzien van de HH. Sacramenten der stervenden, in den ouderdom van ruim 69 jaren, onze dierbare Moeder, Mejufvrouw JOANNA SPIJKERBOS, Wed° van Zaliger GERARDUS VAN BORN.

AMSTERDAM, 20 Augustus 1862.
J. H. VAN BORN, R. K. Pr.
H. J. G. VAN BORN.

---

(276) Heden overleed tot ons aller droefheid, na voorzien met de H. H. Sacramenten onzer Moeder de H, Kerk, in den ouderdom van ruim 62 jaren, onze Broeder en Behuwdbroeder, de Wel-Eerwaarde Heer ANTONIUS BERNARDUS URBANUS, R.K. Priester en Pastoor te Jutphaas.

HILVERSUM, 22 Augustus 1862.
W. DE WIT, Gz.
A. P. DE WIT,
URBANUS.

---

(280) Gisteren avond overleed, na eene ongesteldheid van slechts 5 uren en na de H. H. Sacramenten der stervenden ontvangen te hebben, in den ouderdom van 54 jaren, Mejufvrouw AGNES PADDENBURG, hartelijk geliefde Echtgenoote van

P. VAN OS.

WILNIS, 23 Augustus 1862.

---

(277) Gevoelig voor de vele bewijzen van deelneming ons betoond, bij het overlijden onzer waarde Grootmoeder, Mejufvrouw W. VAN LEVERINK, Weduwe den Heer C. BEIJERSBERGEN, betuigen wij langs dezen weg onzen opregten dank.

'S GRAVENHAGE, 23 Augustus 1862.
L. T. GRAAF.
W. GRAAF,
geb. BEIJERSBERGEN.
C. BEIJERSBERGEN.

---

(275) De **AANBESTEDING** der **Nieuwe Kerk** te *Bodegraven*, zal plaats hebben niet op 2 September, maar op 30 September, ten huize van den Heer BLOM, Logementhouder te Bodegraven. De aanwijzing in loco: 29 September 's morgens tusschen 10 en 12 ure. Nadere inlichtingen zijn te bekomen bij den Zeer Eerw. Heer VAN HEYNINGEN te Bodegraven, en bij den Architekt P. J. H. CUYPERS.

Bestekken zijn tegen *franco* aanvrage te verkrijgen à ƒ 1.—, bij de Boekhandelaren RAEMAEKERS te Roermond, C. L. VAN LANGENHUYSEN te Amsterdam en bij den Heer BLOM te Bodegraven.

INSTITUTION DE JEUNES GENS CATHOLIQUES

à Rosenbergen.

INTERNAT.

Le Directeur a l'honneur d'annoncer aux Parents, qui lui confient l'éducation de leurs enfants, que les vacances finissent le 16 Sept.

(278) C. MOL.

NEEMT HET BESTE.

De bekwame Veearts. Volledig handboek der Genees- en Verloskunde van het Vee, bevattende een grondig en gemakkelijk te begrijpen onderrigt, tot herkenning, behandeling en genezing van de ziekten en gebreken der Paarden, Koeijen, Schapen, Varkens, Honden, enz., benevens 9 uitstekende gegraveerde Platen, die, ter verduidelijking van de gebreken en ziekten van het Vee, voor den Landman en Veebezitter van onschatbare waarde zijn, naar Dr. L. WAGENFELD, door W. F. STEYDERWALT, Rijks-Veearts der 1° Klasse te Leiden. Prijs ƒ 2.90. (269)

DE ZALF EN PILLEN VAN HOLLOWAY. *Voorteekenen van borstkwalen.* Ligte huivering, benaauwde adembaling, een algemeen gevoel van ongesteldheid, zijn gewoonlijk de voorteekenen van longziekten! De pillen en zalf van Holloway zijn weergaloos voor hunne doelmatighied in het genezen van borstziekten. Eene geschikte dosis van deze zuiverende pillen zal de eerste voorteekenen doen verdwijnen, terwijl de zalf, wanneer dezelve dagelijks goed op den rug en op de borst ingewreven wordt, iedere inwendige verzwering zal doen ophouden. Het tijdig aanwenden van deze middelen heeft duizende menschen gered, die bestemd schenen te zijn om aan de tering te sterven. De geneesmiddelen van Holloway moesten in ieder huishouden bij de hand zijn tegen alle borst- en keelziekten als zinking in het hoofd en in den hals, aamborstigheid, borstaandoening, keelontsteking en meer anderen. Hunne zuiverende werking heeft de mogelijkheid, dat het kwaad verder voort zou kunnen gaan.

Door het vermeerderd debiet zijn de prijzen als volgt:
Doosjes Pillen à ƒ 0.80, ƒ 1.85, ƒ 3.00, ƒ 6.75, ƒ 13.50, ƒ 20.50.
Potjes Zalf à ƒ 0.80, ƒ 1.85, ƒ 3.00, [illegible] ƒ 22.95.

Zijn op franco aanvragen à contant te bekomen bij de Heeren ADAMA, Apothekers, Utrechtschestraat, Y N° 251 en Nieuwendijk, L N°. 78, als Depôthouders te *Amsterdam*, bij L. J. GROOTENDORST, depôthouder te *Utrecht*, G. VERHAART, depôthouder te *Prinsland* en bij STRAATMAN, hoofd-depôthouder te *'s Bosch*, alsmede te *Londen* Strand 244 *Holloway's-Etablissement*. (28)

---

(281) Bij den Boekhandelaar J. W. VAN LEEUWEN te Leiden, is verschenen en alom verzonden:

BIJBELSCHE GESCHIEDENIS

DES

OUDEN EN NIEUWEN TESTAMENTS,

BEWERKT DOOR

J. C. H. MURÉ,

R. K. Pr. en Prof. aan het Seminarie te Hageveld.

1° Aflevering met drie Platen, voorstellende de Sabath. Uitdrijving van Adam en Eva uit het Paradijs. Het Offer van Abel en Kaïn. En als Premie-Plaat de Zes Scheppingsdagen. De afl. zullen geregeld om de zes weken verschijnen, het werk zal compleet zijn in 16 à 18 afl., versierd met minstens veertig platen, Prijs der afl. 50 Cents. Een twintigtal ex. op extra-fijn en zwaar papier gedrukt, met platen op chineesch papier, zijn verkrijgbaar tegen ƒ 1.25 de aflevering. De inteekening blijft geopend tot aan het verschijnen der 2° afl. of tot 30 September. Alle opgave na *dien dag* ontvangen zullen niet dan tegen eene *verhooging* van 15 Cents per afl. met bijberekening der Premie-Plaat worden afgeleverd.

Bij den Boekhandelaar C. L. VAN LANGENHUYSEN is voorhanden:

COMMENTAIRES DE CHARLES-QUINT

PUBLIÉES POUR LA PREMIÈRE FOIS

PAR LE

Baron KERVIJN DE LETTENHOVE,

Membre de l'académie royale de Belgique.

Prijs ƒ 2.—

Amsterdam, bij C. L. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.